

<p style="text-align: center;">Donor Board WG#5.5 on Security</p>	<p style="text-align: center;">Рада донорів Робоча група з безпеки №5.5</p>
<p style="text-align: center;">Minutes of the meeting of 22/05/2018, 14.00, Minregion</p>	<p style="text-align: center;">Протокол 22/05/2018, 14.00, Мінрегіон</p>
<p>Presents Vira Kozina (Head of the Analytical-Legal Group of the Central Reforms Office under the Minregion), Natalia Doroshenko (DESPRO), Volodymyr Yakovchuk (SESU), Olga Lebedynska (U-LEAD program), Oleksyi Cherednichenko (the Red Cross), Serhiy Prokopchuk (Minregion), Anton Sysoyenko (Minregion), Oleksandr Kislitsyn (U-LEAD)</p>	<p>Присутні Віра Козіна (Керівник АПГ ЦОР при Мінрегіоні), Наталя Дорошенко (DESPRO), Володимир Яковчук (ДСНС), Ольга Лебединська (програма U-LEAD), Олексій Чередніченко (Червоний Хрест), Сергій Прокопчук (Мінрегіон), Антон Сисоєнко (Мінрегіон), Олександр Кісліцин (U-LEAD)</p>
<p>Agenda 1. The issues regarding Forum preparation and the Recommendation Book. 2. Deliberation on Security Centers being not just administrative buildings where operational teams are gathered, but rather an opportunity for communities to assess the needs or threats, to work out preventive measures and use them for threat prevention. 3. State of the construction section.</p>	<p>Питання зустрічі 1. Питання підготовки форуму та Книги рекомендацій. 2. Обговорення ЦБ як не просто адміністративної будівлі, де зібрані оперативні бригади, а ЦБ як можливість для громад оцінити потреби або загрози, випрацювати превентивні заходи та використовувати їх на попередження загроз. 3. Статус частини по будівництву.</p>
<p style="text-align: center;">Results of the meeting of WG</p>	<p style="text-align: center;">Результати зустрічі робочої групи</p>
<p>1. The issues regarding Forum preparation and the Recommendation Book Yanina Dobrovolska forms a folder for public access, which includes all the sections / parts of the recommendations that were finalized and approved by the lawyers. Question to Aleksandr Kislitsyn: Possibilities of U-LEAD for copywriting the book, D. Yatsyshyn's possible involvement in the branding and the location of the logos of all developers of the Recommendation Book. Decided: Natalia prepares and sends a letter to U-LEAD. Depending on the response received to this letter, the decision regarding the internal procedures of involvement of the U-LEAD specialists (tender / other) is made. The same refers to the issues related to the publication of the Recommendation Book (tender / other).</p>	<p>1. Питання підготовки форуму та Книги рекомендацій. Яніна Добровольська формує папку для загального доступу, в яку включає всі остаточно опрацьовані юристами розділи/частини книги рекомендацій. Питання до Олександра Кісліцина: Можливості U-LEAD для копірайтингу книги, можливе залучення Д. Яцишина до брендингу та місце розташування логотипів всіх розробників Книги рекомендацій. Вирішили: Наталя формує та пересилає лист на U-lead. За результатами відповіді на цей лист приймають рішення щодо внутрішніх процедур по залученню спеціалістів з U-lead (тендер/інше). Те саме стосується питання щодо видання Книги рекомендацій (тендер/інше).</p>

Decided:

To prepare a simplified version of the Recommendation Book before the start of the Forum. Namely: the introduction, section on the SESU, section on the National Police, section on the Red Cross (transfer of the ATC (SC) property for the use of the Red Cross unit, volunteers), legal, financial and construction sections. In the future, the Recommendation Book will be edited and supplemented.

2. Deliberation on Security Centers being not just administrative buildings where operational teams are gathered, but rather an opportunity for communities to assess the needs or threats, to work out preventive measures and use them for threat prevention.

According to Art. 62 of the Code of Civil Protection of Ukraine, local fire brigades can only be formed in towns (selyshcha) and villages (we will note in the Recommendation Book that such a format is recommended for villages and towns (selyshcha)). A different option may be recommended to the cities; this option will not be detailed by a set of document samples (up to 0.5 pages).

Volodymyr Yakovchuk said that the text of the proposals for changes in the Code of Civil Protection of Ukraine was changed in such a way that LFB (local fire brigades) could be formed in any settlement.

Vira Kozina noted that the legal experiment should be distinguished from the pilot project, and therefore, until the issue is not regulated at the legislative level, it is necessary to be more cautious about these issues.

It is noted that the Security Center will serve as an administrative building will accommodate rescue firefighters, a local division of the territorial unit of the National Police, a representative of the Red Cross). The functions of the SC logically correspond to each component of the Security Center, but this team is not united into 1 common structure structure, their activities are regulated by the agreement on mutual understanding, the Recommendation Book will set out examples of contracts for the transfer of property for free use for the National Police, and a lease for the Red Cross (for 1 UAH). A multilateral cooperation agreement is signed between these stakeholders and the ATC Council.

The SESU agrees this with the LFB.

An agreement (memorandum) of mutual understanding may be signed between

Вирішили:

До форуму підготувати спрощений варіант Книги рекомендацій, а саме: вступ, частина ДСНС, частина Національної поліції, частина Червоного Хреста (передача майна ОТГ (ЦБ) у користування підрозділу Червоного Хреста, добровольці), юридична, фінансова частини та частина по будівництву. В майбутньому Книга рекомендацій доповнюватиметься.

2. Обговорення ЦБ як не просто адміністративної будівлі, де зібрані оперативні бригади, а ЦБ як можливість для громад оцінити потреби або загрози, випрацювати превентивні заходи та використовувати їх на попередження загроз.

Згідно ст. 62 Кодексу цивільного захисту України пожежну місцеву охорону сформувавши можна тільки в селищах та селах (зазначимо в Книзі рекомендацій, що такий формат рекомендовано для сіл та селищ). Для міст можна рекомендувати інший варіант, який не буде деталізований набором зразків документів (до 0,5 сторінки).

Володимир Яковчук зазначив, що в пропозиціях до змін в КЦЗ України текст замінено таким чином, щоб МПК (місцеву пожежну команду) можна було б сформувавши в будь-якому населеному пункті.

Віра Козіна зазначила, що правовий експеримент слід відрізнити від пілотного проекту, а тому, поки питання не врегульоване на законодавчому рівні, треба більш обережно підходити до цих питань.

Зазначено, що Центр безпеки як адміністративна будівля буде розміщати пожежників-рятувальників, дільничне відділення територіального підрозділу Національної поліції, представника Червоного Хреста). Функціонал ЦБ відповідно впливає з кожної складової Центра безпеки, але ця команда не оформляється в 1 структуру, їх діяльність регламентується угодою про взаєморозуміння, в Книзі рекомендацій будуть викладені зразки договорів передачі майна у безоплатне користування для Національної поліції, та оренди для Червоного Хреста (за 1 грн).. Між цими стейкхолдерами та радою ОТГ підписується багатостороння угода про співробітництво.

ДСНС погоджує МПК.

Між ОМС, територіальними підрозділами ДСНС, Національної поліції,

the LSG, the territorial subdivisions of the SESU, the National Police and the Red Cross. The signing of such an agreement is not binding, it does not lead to legal consequences, but merely declares the common goal of the work of all the stakeholders on the respective territory and does not depend on the format in which the Security Center (communal enterprise or a unit of LSG) is established.

Decided:

Vira Kozina and O. Lebedinskaya will provide a sample provision, the representatives of the SESU will upload it on their website, from which it will be possible to make a link.

To extinguish fires the fire brigade needs only to have certificates issued at the SES centers. To gain additional competencies it is necessary to pass the certification/attestation.

The purpose and tasks of the Security Centers will be written out by Vera Kozina and O. Lebedinska in accordance with the Code of Civil protection of Ukraine, all participants will write down their vision of the fields of activities.

3. State of the construction section.

Sergey Prokopchuk will send the files with the calculations.

An average construction cost in the oblast is taken as the basic construction cost of 1 sq.m. of a SC; it should be noted that the construction cost directly depends on the materials (which are chosen by the ATCs).

Decided:

- Anton Sysoenko sends the latest sketches.
- Anton Sysoenko will write the substantiation of the construction cost.
- Vira Kozina and O. Lebedynska will write out which functions, according to the legislation, can be provided by the SCs

Agreed to add the following additions:

- The LFBs are recommended for villages and towns (selyshcha);
- It is indicated that contracts for lease of the premises are concluded (UAH 1) are signed with the National Police and the Red Cross;
- SC is the property of the community/ communal enterprise / subdivision of LSG.
- Vira Kozina and O. Lebedynska will add a sample of an agreement on mutual

Червоного Хреста. може бути підписана угода (меморандум) про взаєморозуміння. Підписання такої угоди не є обов'язковим, не породжує правових наслідків, а просто декларує спільну мету діяльності усіх стейкхолдерів на відповідній території та не залежить від формату, у якому створений Центр безпеки (КП чи підрозділ ОМС).

Вирішили:

Віра Козіна та О. Лебединська нададуть примірне положення, представники ДСНС виставлять його на свій сайт, з якого можна буде робити посилання.

Для гасіння пожеж пожежній команді достатньо сертифікатів, отриманих в центрах ДСНС. Для додаткових компетенцій необхідно пройти атестацію.

Мету та завдання Центрів безпеки Віра Козіна та О. Лебединська пропишуть згідно ЦКУ, всі учасники напишуть своє бачення напрямків діяльності.

3. Статус частини по будівництву

Сергій Прокопчук надішле файли по розрахункам.

За основу вартості будівництва 1 кв.м ЦБ береться середня вартість будівництва по області, необхідно зазначити, що вартість будівництва напряму залежить від матеріалів (які обираються на розсуд ОТГ).

Вирішили:

- Антон Сисоєнко надсилає останні ескізи.
- Антон Сисоєнко напише обґрунтування вартості будівництва.
- Віра Козіна та О. Лебединська пропишуть, які саме функції згідно законодавства може надавати ЦБ

Домовились додати наступні доповнення:

- МПК рекомендовано для сіл та селищ;
- вказується, що з Національною поліцією та Червоним Хрестом заключаються договори оренди приміщення (1 грн);
- ЦБ – власність громади/ комунальне підприємство/ підрозділ ОМС.
- Віра Козіна та О. Лебединська додадуть приклад угоди про

<p>understanding between the LSG, the SESU, the National Police, the Red Cross</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vira Kozina will develop a sample contract with the National Police. By May 29, 2018, Henry Parkhanov will provide feedback. - Viiira Kozina will make sector processing of the materials by May 26, 2018 and send it to the stakeholders for approval (within a week). - Oleksiy Cherednichenko sends Vira Kozini a wishes on the use of the premises for the Red Cross. - Vira Kozina receives the feedback from the stakeholders by May 30, 2018 and completes the sections by June 4, 2018. During June 4-10, 2018 we proofread and check the paginated Book for cross references within the text. It was decided to work on volunteers separately, if there is enough time. - Serhiy Prokopchuk sends the materials on the calculations (operating and investment budgets + paid services). - We use the public relations section as a UNDP recommendation. 	<p>взаєморозуміння між ОМС, ДСНС, Національною поліцією, Червоним Хрестом</p> <ul style="list-style-type: none"> - Віра Козіна розробить типовий зразок договору з Національною поліцією. До 29.05.2018 Генрі Парханов надасть надасть зворотній зв'язок. - Віра Козіна секторально опрацьовує матеріали до 26.05.2018, надсилає стейкхолдерам на погодження (протягом тижня). - Олексій Чередніченко надсилає Вірі Козиній побажання по використанню приміщення для Червоного Хреста. - Віра Козіна отримує зворотній зв'язок від стейкхолдерів до 30.05.2018 та до 04.06.2018 фіналізує розділи. З 04.06 по 10.06 Вичитуємо зведену докупи та зверстану книжку на предмет перехресних посилань усередині тексту. По добровольцях вирішили працювати окремо, якщо вистачить часу. - Сергій Прокопчук надсилає матеріали по розрахунках (операційний та інвестиційний бюджети + платні послуги). - Частину по взаємодії з громадськістю використовуємо, як рекомендація ПРООН.
--	--